

# PHILIPS Service



1-9-1967

EL 3303

Bc 745

**Information**

As from AH00 11/67 the potentiometers and knobs in the EL 3303 have been modified. The spindles of the potentiometers have been turned through 90° and so has the indication on the knobs.

The code number of the new potentiometers is 4822 101 30195

The code number of the new knobs is 4822 413 30313

Both old type knobs and potentiometers will remain available for apparatuses dated before AH00 11/67.

-----

Vanaf AH00 11/67 zijn de in de EL 3303 de potentiometers en de knoppen gewijzigd. De assen van de potentiometers zijn over een hoek van 90° gedraaid en zo ook de indicatie op de knoppen.

Het codenummer van de nieuwe potentiometers is 4822 101 30195

Het codenummer van de nieuwe knoppen is 4822 413 30313

Zowel de oude knop als potentiometers blijven voor de apparaten gedateerd voor AH00 11/67 leverbaar.

-----

Ab Stempelung AH00 11/67 sind im EL 3303 die Potentiometer und die Knöpfe geändert. Die Achsen der Potentiometer und hierdurch auch die Anzeige der Knöpfe sind in einem Winkel von 90° gedreht.

Die Code-Nummer des neuen Potentiometers ist 4822 101 30195

Die Code-Nummer der neuen Knöpfe ist 4822 413 30313

Für Geräte früherer Stempelung - also vor 11/67 - bleiben die bisherige Knöpfe und Potentiometer auch weiterhin lieferbar.

-----

A partir de AH00 11/67 les potentiomètres et boutons du EL 3303 ont été modifiés. Les axes des potentiomètres ont été tournés sur un angle de 90° et par conséquent les indications sur les boutons.

Référence du nouveau potentiomètre: 4822 101 30195

Référence des nouveaux boutons: 4822 413 30313.

Bouton et potentiomètre anciens restent livrables pour les appareils datés depuis AH00 11/67.

-----

A partir de la marca AH00 11/67 se han modificado los potenciómetros y los botones del EL 3303.

Los ejes de los potenciómetros han sido girados un ángulo de 90°, así como la indicación de los botones.

El número de código de los potenciómetros nuevos es 4822 101 30195

El número de código de los botones nuevos es 4822 413 30313.

Los botones y potenciómetros antiguos seguirán siendo suministrados para los aparatos de fecha anterior a la marca AH00 11/67.

CS10750